

注意事项

使用场所

在以下地方使用本乐器将导致乐器故障：

- 阳光直接照射下
- 极端温度或湿度条件下
- 有过量灰尘、肮脏的地方
- 经常产生振动的地方
- 接近磁场的地方

电源

请将指定的交流电源适配器连接到电压正确的交流电插座上。不要将交流电变压器连接到非本乐器规定使用电压的交流电插座上。电源插头作为断开装置，应当保持能方便地操作。

电池

电池不得暴露在过热环境中。

与其他电器设备的干扰

摆放在附近的收音机和电视可能会受到干扰。使用本乐器时，请保持乐器与收音机和电视的适当距离。

操作

为了避免损坏，请不要过度用力操作开关或控制按钮。

保养

如果乐器表面有灰尘，用清洁的干布擦拭。不要使用如苯或稀释剂等液体清洗剂或易燃的上光剂。

保存本手册

通读本手册后，请保管好以便日后参考之用。

将异物远离本乐器

不要在本乐器附近放置盛放液体的容器。如果液体进入本乐器，将导致乐器损坏、燃烧或触电。注意不要使金属物体进入本乐器。一旦有金属物体滑入本乐器，从电源插座拔掉交流电源适配器，然后联系您最近的Korg经销商或本乐器购买的商店。

关闭电源并没有使本设备与电源完全断开，所以如果长时间不使用，或在清洁前，请将电源插头从插座中拔出。请确保主电源插头或连接器随时可用。

此设备应远离水滴或飞溅。不要将盛有液体的容器，如花瓶，放置在设备上。

将此设备安装在壁式插座附近，保持电源插头方便可用。

用户重要提示

本产品严格按照产品使用国家的生产标准和电压要求制造。

如果您通过网络、邮件或者电话销售购买本产品，您必须核实本产品是否适于在您所在的国家使用。

警告：在本产品适用国家之外的其他国家使用本产品极其危险，同时制造商和经销商将不再履行质量担保。

请妥善保存您的购买收据作为购买凭证，否则您的产品将不能享有制造商或经销商的质量担保。

国家强制性产品认证（CCC）基于下一标准，实施安全型式试验

GB8898-2011

《音频、视频及类似电子设备安全要求》

电磁兼容试验

GB13837-2012

《声音和电视广播接收机及有关设备无线电骚扰特性限值和测量方法》

GB17625.1-2012

《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值（设备每相输入电流≤16A）》

简介

感谢您购买Korg monologue电子琴。为帮助你充分了解你的新设备，请仔细阅读这本说明书。

monologue的主要功能

- 这台monologue是一种单声道合成器，具备了基于广受欢迎的minilogue复调合成器设计的模拟合成电路特色。
- 其VCF经过优化，适合单声道合成器使用。此外，驱动电路让您能创造出更加咄咄逼人的音色。
- 该monologue小巧轻便，可以使用电池供电，无论您去哪里，都能享受创作的乐趣。
- 即时调出80个出厂预设加20额外用户程序。
- 实时示波器，提供参数变化的视觉反馈。
- 16步单声道音序器，可用于录音和播放四参数操作。
- 同步输入和同步输出插孔，使您可以扩展您的操作设置。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板	×	○	○	○	○	○
壳体	×	○	○	○	○	○
键盘	○	○	○	○	○	○
其他附属品 (电池, 电缆)	×	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质或元素在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质或元素至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。



此标记适用于中华人民共和国销售的电子信息产品，标记中央的数字表示环境保护使用期限的年数。自制造日算起的此年月内，产品中的指定6物质不会向外部泄漏或发生突变，不会产生环境污染或者对人体或财产带来深刻的影响。此环境保护使用期限并不表示产品保证期限。

KORG INC.

4015-2 Yanokuchi, Inagi-City, Tokyo 206-0812 JAPAN

© 2017 KORG INC. www.korg.com Published 3/2017 Printed in Vietnam

规格

键盘：25键（超薄触敏键盘）

音色生成系统： 2个VCO（方波、三角波、锯齿波）

1个VCF

1个EG

1个LFO

1个VCA

输入/输出插孔： 耳机插孔

OUTPUT（输出）插孔

AUDIO IN（音频输入）插孔

SYNC IN（同步输入）和OUT（输出）插孔

MIDI IN（MIDI输入）和OUT（输出）

连接器

USB B型连接器

电源： AA电池 x 6（碱性或镍氢）或AC适配器
（DC 9V）

电池寿命： 约6小时（AA碱性电池）

约8小时（AA镍氢电池（2000 mAh））

电池寿命取决于所用的电池及使用条件。

耗电量： 2.5 W

外形尺寸(W x D x H)： 350 x 276 x 76 mm

重量： 1.7kg（不含电池）

包含内容： 六节AA碱性电池、入门指南

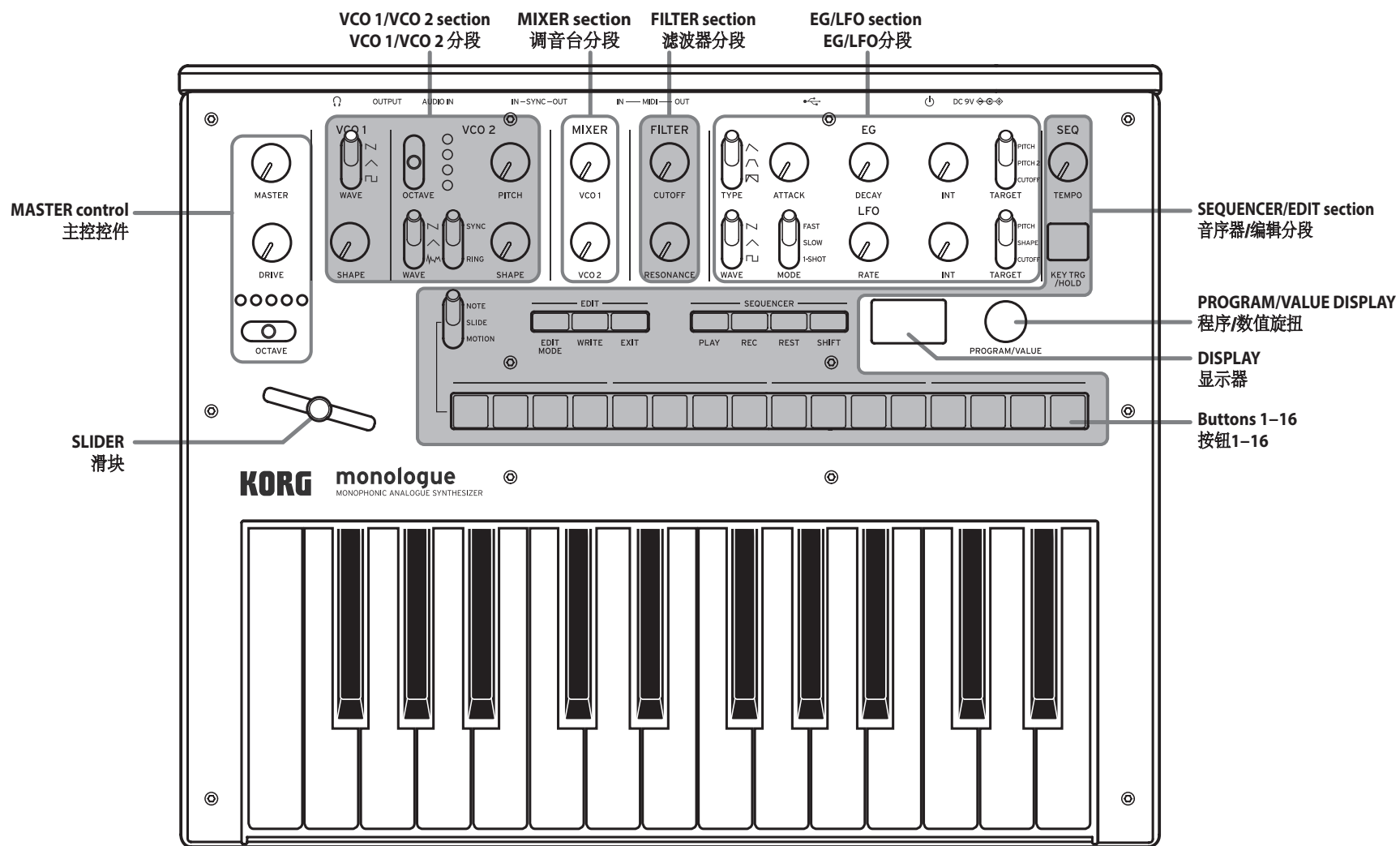
选配件： AC适配器（DC 9V）

* 规格和外形如有改良，恕不另行通知。

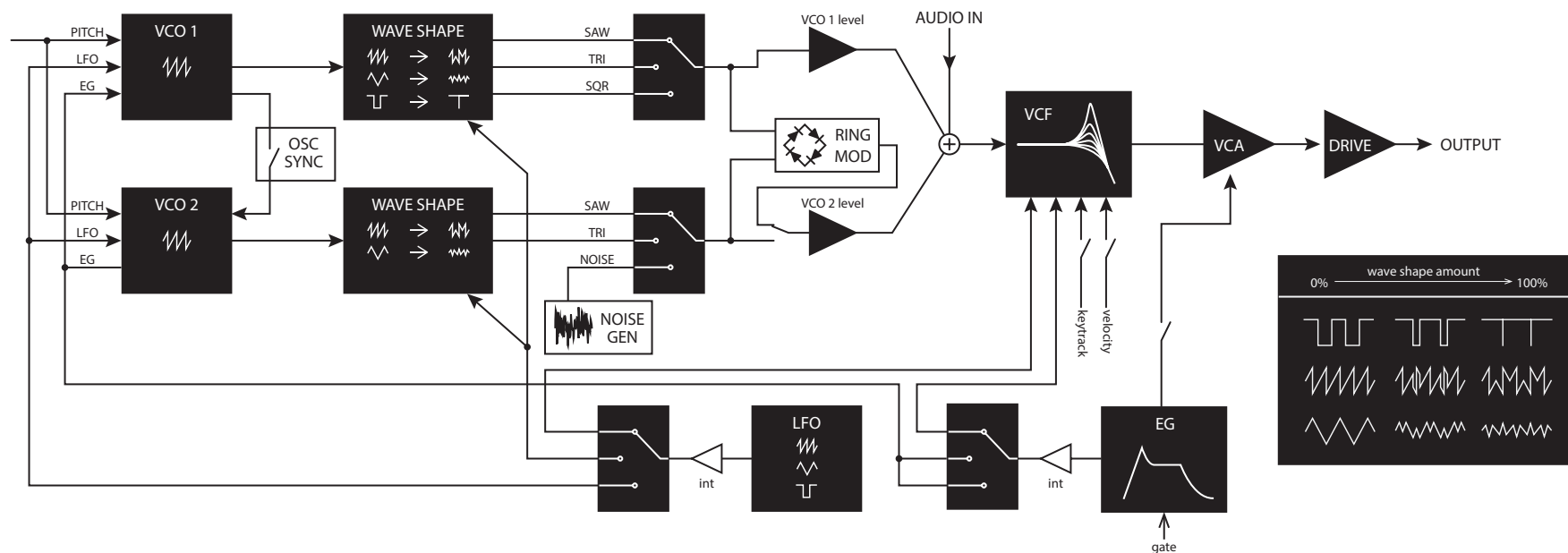
* 所有产品名称及公司名称均为其各自所有者的商标或注册商标。

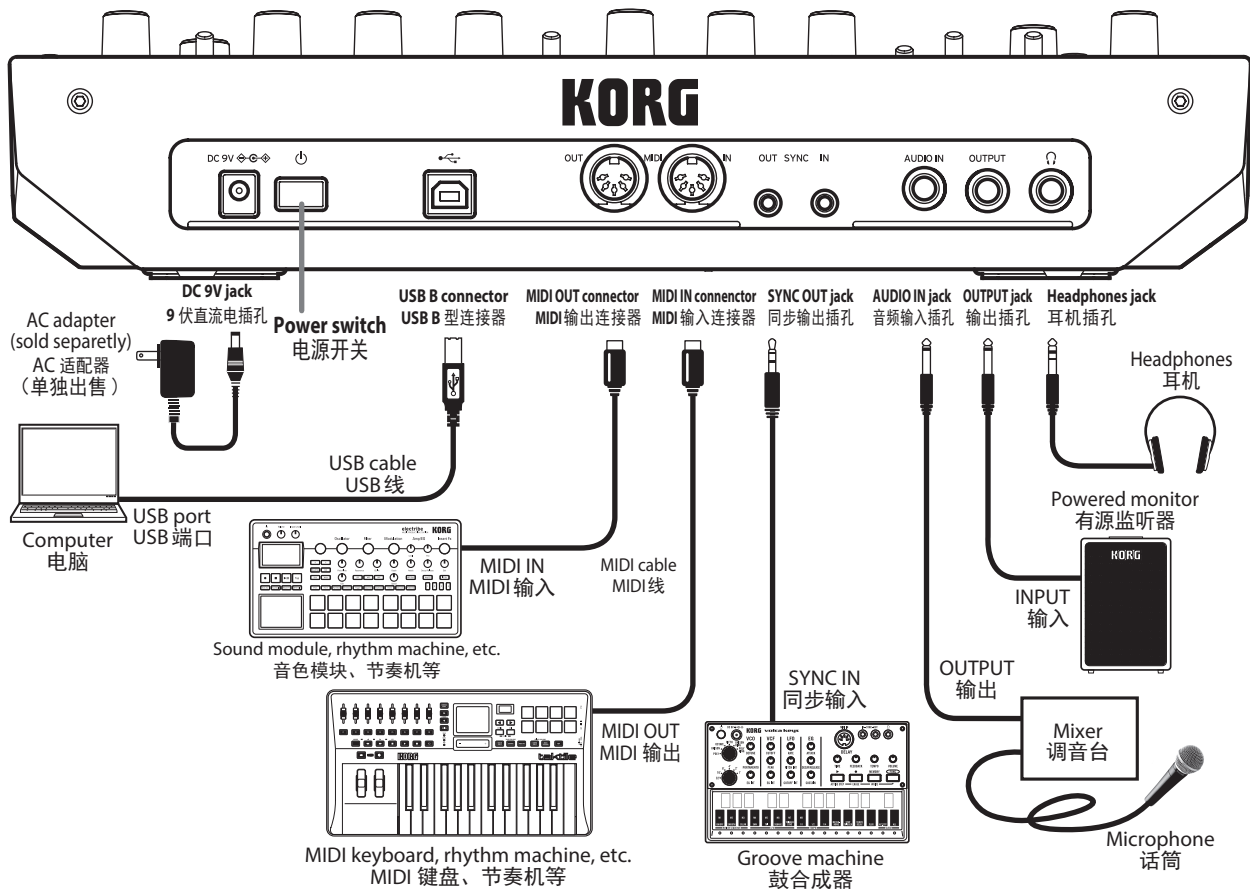
* 由于本设备的木制后面板采用天然木材，其纹理和图形均具有个体特色。

前面板



框图





连接

按照适合您的音响系统的方式连接monologue。

- ▲ 连接前请确保所有设备上的电源皆已关闭。开着电源连接可能会导致故障，或损坏您的扬声器系统及其他组件。

连接音频设备

- 将您的有源监听扬声器、调音台或其他组件连接到monologue的OUTPUT（输出）插孔（单声道输出）上。用MASTER（主控）旋钮调整音量。
- 将耳机连接到耳机插孔。这个插孔与OUTPUT（输出）插孔输出同样的信号。
- 将外部音源，比如另一台合成器，连接到AUDIO IN（音频输入）插孔（单声道输入）上。

连接电脑或MIDI设备

- 要与您的电脑交流MIDI（MIDI）信息，可将您的电脑连接到monologue的USB B（USB B）连接器上。
- 要与一台外部MIDI设备交流MIDI（MIDI）信息，可将该设备连接到monologue的MIDI IN/OUT（MIDI输入/输出）连接器上。

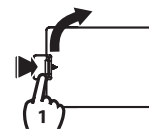
连接SYNC IN（同步输入）OUT（同步输出）插孔

- 如果您想同步来自比如Korg volca系列或DAW等音源音频输出插孔的输出脉冲和阶跃，可使用SYNC IN（同步输入）和OUT（同步输出）。在这种连接中请使用立体声迷你电缆线。

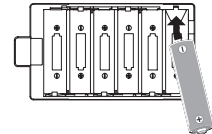
电池安装

确保monologue的电源处于关闭状态。

1. 打开位于monologue底板上的电池盖板。
在按门锁的同时向上拉起取下盖板。



2. 放入六节AA电池，请注意电池的正确极性（+/-方向）。使用碱性或镍氢电池。



3. 装回电池盖板。

- ▲ 为了能正确检测并显示剩余电池电量，您必须使用GLOBAL EDIT（全局编辑）模式内的参数，详细规定您所使用的电池类型。默认设置为“Alkaline（碱性）”。

电池耗尽时，显示屏会显示“Battery Low（电池电量不足）”。发生这种情况时，需要及时更换电池。

- ▲ 请立即取出电池。否则，电池可能发生泄漏，造成故障。如果您觉得会长时间不用这一设备，您应该取出电池。

提示 这台monologue还可以与单独出售的AC适配器一起使用，将适配器连接到DC 9V插孔上。

打开和关闭monologue

打开monologue

1. 确保monologue和诸如带源监听扬声器等所有外部输出设备皆已关闭，并将所有设备的音量关到最低。
2. 按住位于monologue后面板的电源开关。monologue在启动后将进入播放模式。
3. 打开有源监听扬声器等外部输出设备。调整外部输出设备的音量，并用MASTER（主控）旋钮调整monologue的音量。

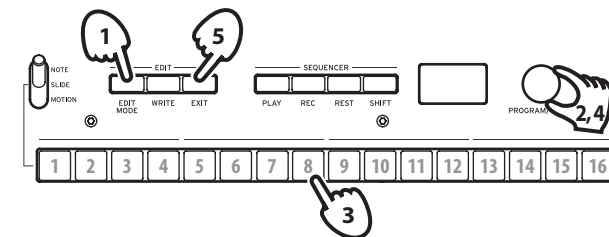
关闭monologue

1. 降低有源监听器或外部输出系统的音量，然后再将它们关闭。
2. 按住位于monologue后面板的电源开关；在显示屏转为空白后电源被关闭，从电源开关上放开手指。
▲ 一旦关闭monologue，在再次打开monologue前请等待约10秒钟。

自动关机功能

这台monologue拥有自动关机的功能，如果在monologue的旋钮、开关、按钮或琴键上没有任何操作，4小时后monologue就会自动关闭。默认的出厂设置已启用自动关机。

可以按照下列步骤禁用自动关机功能。



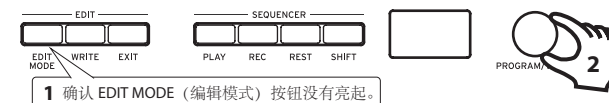
1. 按EDIT MODE（编辑模式）按钮。
2. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮，选择GLOBAL EDIT（全局编辑）。
3. 按按钮8两次。
显示“Auto Power Off（自动关机）”。
4. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮，选择Off（关闭）。
5. 按EXIT（退出）按钮。

提示 GLOBAL EDIT（全局编辑）内的设置会自动保存。

播放程序和音序

播放程序

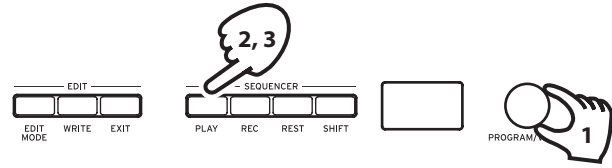
Monologue含有100个程序位置—80个预设和20个用户位置。预设程序被编配到1—80程序编号，并按音色类别分类组织，方便选择。设备出厂时，程序编号81—100内包含了初始程序。



1. 检查monologue是否处于播放模式。在播放模式中，确认位于前面板的EDIT MODE（编辑模式）按钮没有亮起。如果EDIT MODE（编辑模式）按钮亮着，按EXIT（退出）按钮。
2. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮选择一个程序。
3. 演奏键盘聆听音色。

播放音序器

这台monologue中的单声道音序器可以记录高达16个阶跃。除了音符数据，还可以自动执行多达四个参数(动作序列)。



1. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮在播放模式内选择一个程序。
2. 按PLAY（播放）按钮。
为选定程序录制的音序数据开始播放。
提示 哪怕您按KEY TRG/HOLD（键触发/保持）按钮而不是PLAY（播放）按钮使其淡化，然后演奏键盘，音序数据都会回放。您还可以在回放时根据键盘上的演奏键对音序数据进行转调。
3. 按一次PLAY（播放）键终止音序器的播放。

播放过程中给音序数据添加变化

用MOTION/SLIDE/NOTE（动作/滑块/音符）开关选择NOTE（音符），然后按1 - 16按钮之一，从该阶跃起打开（启用）或关闭（禁用）该音符。按钮点亮时，该音符将会播放；按钮转暗时，则该音符不会播放（休止）。

选择SLIDE（滑块）并按一个1 - 16的按键，打开或关闭该阶滑音。按钮亮起时，滑音打开；按钮转暗时，滑音关闭。

选择MOTION（动作）并按一个1 - 16的按键，打开或关闭录制的动作。该按钮亮起时，动作打开；该按钮转暗时，动作关闭。

提示 每个程序都将保存这些设置。

编辑程序


改变音色

组成一个音色的基本参数都被分配在位于前面板的旋钮和开关上。操作控件时可使用这些控件来快速检查音色的变化。

1. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮在播放模式内选择一个程序。

2. 使用前面板的旋钮和开关。
您可以在VCO (VCO) 1/VCO (VCO) 2分段选择不同的VCO (VCO) 波形，用SHAPE（形状）旋钮改变波形。VCO (VCO) 2包括一个振荡器同步和环调制器功能。用MIXER（调音台）分段设置VCO (VCO) 1和VCO (VCO) 2生成的波形输出，并调整音量平衡。
在FILTER（滤波器）分段，您可以用低通滤波器消除或加强振荡器音色的特定频率区域，使音色更明亮或赋予更多的性格。
通过这些分段的设置编辑，创建基本程序。

现在，让我们来对声音的音高、音调和音量来做些时效和周期上的变化。

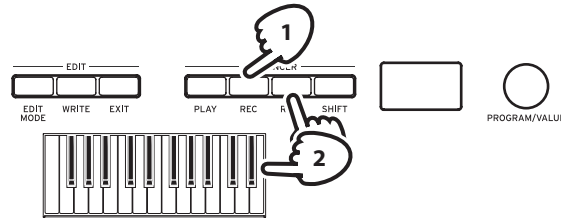
在EG（包络发生器）分段内，除了VCA（电压控制放大），PITCH（音高）、PITCH（音高）2和CUTOFF（截波）均可以被选来更改音量、音阶和音调的时效，然而，当TYPE（类型）开关设置到“”时，EG（包络发生器）对VCA（电压控制放大）没有影响。

用LFO（低频振荡器）分段被用于对声音的PITCH（音高）、SHAPE（形状）和CUTOFF（截波）进行周期变化。

用MASTER（主控）控件对音量、失真和音频频段进行整体调整。

- ▲ 我们建议您在编辑音色后将程序保存在monologue上。如果您关闭电源或调出另一个程序，您所作的任何编辑都会丢失。

录制音序数据 步进录制



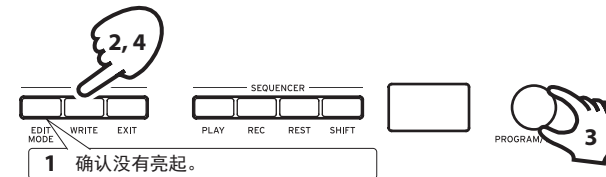
1. 在停止音序器的同时按REC（录音）按钮。显示屏会显示“STEP REC（步进录制）”和“STEP（步进）1”。
如果音序已被录制，显示屏将显示音符的名称。
提示 选择您要编辑的步阶。用按钮1 - 16选择步阶1 - 16。

2. 在您按下一个键盘琴键时，就会录下一个音符；当您按REST（休止）按钮时，就会录下一个休止。显示屏会自动移到下一步。
在按住一个琴键的同时按下REST（休止）按钮来录制连接符，录下的音符将被连接到下一步。
3. 要完成录音，按REC（录音）按钮。当SEQ EDIT（音序编辑）模式中设置的步阶都已录制完毕时（REC（录音）按钮转暗），步进录音也会停止。
▲ 我们建议您在步进录音完成后将程序保存在monologue上。如果您关闭电源或调出另一个程序，您所作的任何编辑都会丢失。

其他录音方式

除了步进录音，还有一些其他录音方式，包括实时录音(按PLAY（播放）按钮，然后按REC（录音）)和动作音序(在能够录制用来影响音色的旋钮和开关变化处，将MOTION/SLIDE/NOTE（动作/滑块/音符）开关设置到MOTION（动作），同时在音序播放期间按下REC（录音）按钮，然后移动旋钮和开关)。

保存程序



1. 检查monologue是否处于播放模式。
在播放模式中，确认位于前面板的EDIT MODE（编辑模式）按钮没有亮起。如果EDIT MODE（编辑模式）按钮亮着，按EXIT（退出）按钮。
2. 按WRITE（写入）按钮。
monologue将进入写入待机模式，WRITE（写入）按钮会闪烁。
3. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮选择您要保存新音色的程序编号。
提示 如要取消，按EXIT（退出）按钮。
4. 再按一次WRITE（写入）按钮。
该程序即会被保存到内存中，显示屏显示信息“Complete（完成）”。
▲ 保存程序期间切勿关闭电源。这么做的话可能会损坏内部数据。

恢复出厂设置

您随时都可以将monologue的预设值和全局设置恢复到它们的原始出厂设置状态。

1. 先关闭monologue。
2. 在按住WRITE（写入）按钮和EXIT（退出）按钮的同时，打开monologue。显示屏会显示“FACTORY RESET（出厂重置）”。
3. 用PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮选择您要重置的设置(PRESET（预设值）、GLOBAL（全局）、ALL（全部））。
▲ 如果您选择“ALL（全部）”并付诸执行，所有用户程序均会被删除。
4. 按WRITE（写入）按钮。
显示屏会显示信息“Are you sure?（您确定吗？）”。
5. 旋转PROGRAM/VALUE（程序/数值）旋钮选择“Yes（确定）”，并按WRITE（写入）按钮。
出厂默认数据将被重新加载，monologue会被恢复到其出厂默认状态。
▲ 数据加载期间切勿关闭monologue，这么做的话可能会损坏内部数据。